

TEAMPLoux

== *infos* ==

DIMANCHE DE PÂQUES
4 AVRIL A 11H15

CHASSE AUX ŒUFS

à la plaine de sports

*Invitation à tous les
enfants jusque 12 ans*

Une organisation de la Brocante de Temploux



SAMEDI 8 MAI



**FÊTE DE
L'ÉCOLE**

La vie paroissiale en avril



● **Semaine sainte**

Jeudi 1^{er} avril: office à 19 heures

Vendredi 2 avril: chemin de croix à 15 heures et office à 19 heures.

Samedi 3 avril: office à 21 heures

● **Dimanche de Pâques 4 avril: messe à 10 heures.**

Intentions: Renée Plateau - Albert Rouart et Marie-Louise Colignon - Marcel Bertrand - la famille Poncin - les familles François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - la famille Dury-Pierre.

● **Dimanche 11 avril: messe à 10 heures**

Intentions: la famille Poncin - Hilaire, Anne-Marie et Philippe Delvaux - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Odette Lemineur - Emile et Joséphine Derèse-Dujardin et la famille - les familles Piret-Bilande et Rolain-Alvarez.

● **Dimanche 18 avril: messe à 10 heures**

Intentions: André et Léon Boseret, Odile Pinchart et Joseph Ripet - Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Clément Engelinus et la famille - Ernest Bournonville et Marie Marloye - les familles Paquet-Feraille, Virlée-Paquet et Elise Paquet - Odon Delvaux, Raymond Delvaux et Hélène Horion - Désiré Gilson.

● **Dimanche 25 avril: messe à 10 heures.**

Intentions: les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Louis Henkinet et Cécile Differding - Alphonse Delvaux - Myriam Strépenne - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - Marie-Rose Thonon, René et Jean Leurquin - Alphonse Dallemagne, Joseph Dallemagne, Esther Delvaux, Arthur Dallemagne et Marie Thirifay.

● **Dimanche 2 mai: profession de foi - messe à 10 heures.**

Intentions: Berthe Baillien (anniversaire) - Marie-Rose Thonon, René et Jean Leurquin - René Dethy, Jeanne Defense et Bertha Dethy - Paul Gilis - Emile et Joséphine Derèse-Dujardin et la famille - Emile Delvaux et la famille Delvaux-Grognet - Florent Delvaux.

OSEZ, OSEZ LA MUSIQUE....

Au printemps prochain, dans notre belle église, des jeunes vont s'engager dans une voie pas toujours facile : ils vont faire leur communion.

Petit enfant, jeune ado, ils méritent bien une belle fête.

Depuis de nombreuses années, des musiciens de notre village ont rehaussé ces célébrations de leurs talents.

Et pourquoi pas vous ? Vous jouez d'un instrument (même s'il y a longtemps...) ? N'hésitez plus, rejoignez-nous!

Bienvenue dans notre animation musicale.

Colette DUCHESNE - tél. 081/567449

AVRIL

dimanche 4 avril :

Pâques : chasse aux œufs à la plaine de sports **◆ p. 1**



lundi de Pâques 5 avril :

15h.30 : largage d'œufs à l'aérodrome (tombola avec nombreux lots)

mercredi 7 avril :

exposition au musée de Temploux **◆ p. 7**

vendredi 23 avril : rendez-vous

des membres du Tennis Club Temploux **◆ p. 13**

samedi 24 avril: carrefour des générations **◆ p. 19**

lundi 26 avril : conseil communal à Namur

M AI

samedi 8 mai :
fête de l'école

FOOT

R.F.C. Temploux en div. 2A

- 3 avril (15 h.): Nanninge - RCFT
- 5 avril (15 h.): Lustin A - RFCT
- 11 avril (15 h.): RFCT - Wépion A
- 18 avril (15 h.): RFCT - Natoye A
- 25 avril (15 h.): Sauvenière A - RFCT
- 2 mai (15 h.): RFCT - Loyers

R.F.C. Temploux en div. 4A

- 3 avril (15 h.): RCFT - Nameche A
- 5 avril (15 h.): RFCT - Tavieres B
- 18 avril (15 h.): Meux B - RFCT

DEUTHS

Ramassage PMC:

jeudis 8 et 22 avril

Ramassage papiers:

mardis 13 et 27 avril

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy

REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax **081 / 56.81.01**

gsm **0475 / 58.71.57**

remacle@tvccablenet.be

www.remyremacle.be



**Pour la conception,
la réalisation et l'entretien
de tous vos
aménagements extérieurs**

*abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

GENS DE TEMPLoux

Agnès MARTIN

Il suffit parfois d'une idée toute simple pour déboucher sur la création d'une entreprise. La preuve avec 'La Ruebambelle' créée par une Temploutoise, Agnès Martin.

- *Bonjour Agnès. Peux-tu nous expliquer ce qu'est 'La Ruebambelle' ?*

Il s'agit d'un ruban promenade, un long tissu ou ruban auquel les enfants se raccrochent lorsqu'ils sont de sortie pour éviter que le groupe se disloque.

- *Comment t'est venue l'idée de créer ce ruban ?*

Etant maman de 3 filles, j'ai accompagné plusieurs fois les enfants de l'école en promenade. En tant que parents, nous voulons tous que nos enfants soient bien encadrés. Or, certains enfants refusent parfois de se donner la main et la cohésion est dès lors difficile à maintenir, d'où une sécurité affectée. Ce fut l'élément déclencheur et j'ai testé le ruban à l'école de mes filles. Voyant que cela améliorerait de manière appréciable la sécurité des enfants sur la voie publique, j'ai décidé de le commercialiser.

- *Cela ne fut sans doute pas une sinécure de concrétiser ce projet ?*

Pas vraiment car ce ruban répondait parfaitement à ce que j'avais en tête depuis longtemps : créer ma propre entreprise sur base d'un projet original. Or, mes études de gestion suivies au Canada m'ont bien aidée. Puis, pour passer du projet à la concrétisation, j'ai eu la chance de suivre un programme de formation organisé par le NEC (Namur Entrepreneurship Center), d'obtenir l'aide d'un coaching du BEP et d'une bourse de pré activité de la Région Wallonne. En outre, je bénéficie du soutien de L'IBSR (Institut Belge de Sécurité Routière) pour la distribution de livrets.

- *Comment et où est fait ce ruban ?*

Après plusieurs prototypes à l'aide de vieux parachutes, je suis passée au modèle actuel, un tissu en matière réfléchissante avec des poignées cousues sur les bords. Les matériaux sont assemblés par une entreprise de travail adapté de la région de Charleroi. La commercialisation étant bien établie en Belgique, je compte me diriger vers d'autres pays ainsi qu'étoffer progressivement la gamme de produits.





- Où peut-on voir ce produit et pour les personnes intéressées, prendre contact ?
Le plus facile est de se rendre sur le site www.ruebambelle.com où l'on voit mes réalisations et sur lequel il est loisible de prendre contact avec moi.

Jean-Marie Desmet

Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

SAINT-NICOLAS SOUVENIRS SOUVENIRS

18

1982

Thème : les rondes de France.

La belle occasion de remettre à l'honneur ces jolies mélodies que déjà nos mamans chantonnaient en berçant leurs enfants. C'était le thème de 1982 : les rondes de France.

1. *Il était une bergère* et ron et ron ...

Nous la voyons d'abord promenant quelques moutons, ensuite elle s'affaire à confectionner du fromage du lait de ses moutons sous l'œil gourmand de son chat. Mais voilà : « si tu y mets la patte et ... tu auras du bâton ».

2. *Des bruits de sabots* ... et voici.

En passant par la Lorraine avec mes sabots ... rencontraï trois capitaines...

3. *Il était un petit navire*... des marins à multiplier à loisir pour donner un rôle à tous les petits garçons de 1ère maternelle.

4. *Dansons la capucine* .. une danse un peu plus élaborée pour les plus grandes filles.

5. *J'ai du bon tabac* ... mais tu n'en auras pas.

6. *Trois jeunes tambours* s'en revenaient de guerre.

Pour clôturer et faire la fête pour ce glorieux retour. Chantez donc avec moi si vous le pouvez encore !

Renée Beaufoy



PETITE HISTOIRE DE TEMPLOUX

Vol à la cure de Temploux¹

Dans la nuit du 29 au 30 mars², des individus se sont introduits par escalade et avec effraction dans la maison du curé. Il paraît que ces individus étaient des militaires puisqu'ils en avaient l'habit et le langage et qu'ils étaient armés de sabre et de casque. Il y a dans le jardin des traces qui semblent indiquer que Monsieur le curé a été poursuivi en se sauvant. Monsieur le Maire de Temploux en a écrit à Monsieur le procureur civil. Il serait convenable que la maréchaussée fût de suite en activité dans les campagnes pour rassurer les habitants parmi lesquels ces excès jettent l'épouvante et l'effroi. La même chose ayant eu lieu à Bothey, il faudrait employer les moyens d'arrêter les violences de ces brigands qui non contents d'être logés et nourris largement par les malheureux habitants, les persécutent encore de toutes manières...³

Une lettre⁴ de l'intendant fut envoyée « A son Excellence le Gouverneur Général de la Belgique ». Dans cette lettre, nous y trouvons l'inventaire du vol.

...« *Ce vol consiste en un calice, une paterne et une cuillère en argent estimée à 174 francs, en un pistolet de la valeur de 47 francs et 99 centimes et une boîte contenant des mouchoirs et des bonnets évalués à 150 francs, ces derniers objets étaient déposés dans cette sacristie pour les soustraire à la vue des militaires lors des passages continuels qui ont eu lieu dans le département.* »

Même en temps de paix, Temploux subit le passage des troupes, la chaussée de Bruxelles (actuellement chaussée de Nivelles) était la route de toutes les armées en guerre ou en casernement à Namur.

André Stevelinck

- 1) Dossier extrait des archives de l'Etat à Namur – FRH n° 48 (Fonds du Régime Hollandais)
- 2) 1815
- 3) Extrait de lettre du Sous-intendant de l'arrondissement Chef lieu à Monsieur l'intendant Départemental de Sambre et Meuse.
- 4) Vous trouverez la reproduction de cette lettre à la page suivante.

Exposition le 7 avril au musée de Temploux

Monsieur Henri Hanssens, membre du musée de Temploux, vous invite à une exposition qui se tiendra le **mercredi 7 avril à partir de 17 heures** au musée de Temploux (près de la salle St-Hilaire):

*Modèles réduits de bateaux,
la radiocommande,
plans, livres, revues et objets de marine.*



Tout haut

Son Excellence le Gouverneur
général de la Belgique
Monsieur,

J'ai l'honneur de rendre compte à
votre Excellence, que pendant la nuit du 5
au 6 de ce mois, un vol a été commis
dans la paroisse de St. Ylisa de Timploux,
Commune de l'arrondissement de Namur,
Ce vol consiste en un Calice, une
patenne et une Cuillère en argent,
estimés à 17½ francs, en un portotal
de la valeur de 47 francs ½ centimes, et
une Boîte contenant des mouchoirs
et des Bonnets, évalués à 150 francs, ce
dernier objet étoit déposé dans cette
paroisse pour les soustraire à la vue
des militaires lors des passages continuel
qui ont eu lieu dans ce Département.

Les auteurs et les Complices de ce
vol ne font pas encore connus, il
peut être commis à l'aide
d'effraction et d'escalade, ne font pas
encore connus, on a donné des ordres
pour qu'ils soient recherchés et arrêtés.

Agréé &c
De Bruges

Etat civil 2009

Naissances

27 janvier 2009: Mathis Forthomme (Sous l'église, 18) - 15 février: Eline Vanhamme (Manniette, 54) - 1^{er} mars: Tom Wautelet (Nivelles, 397) - 16 mars: Eléna Brasy (Trappes, 5/B) - 1^{er} avril: Mina El Khadir (Moustier, 113) - 16 avril: Denis Hannard (Tombales, 24) - 17 avril: Konstanthin Kaloyannis (Bois de Boquet, 12) - 21 mai: Elliot Berghmans (Visart de Bocarmé, 4) - 26 mai: Charlotte Balzat (Saucy, 28) - 9 juin: Arthur Pierrard (Manniette, 15) - 18 juin: Caroline Lessire (Carrières du Fayt, 5) - 20 août: Dominique Vranckx (Comognes de Temploux, 14) - 21 août: Enzo Tagnon (St-Fargeau, 2) - 22 août: Chloé Malisoux (Moustier, 73) - 9 octobre: Eva Rase (St-Fargeau, 41) - 26 novembre: Loris Bolain (Bois de Boquet, 36) - 28 novembre: Léa Kindt (Nivelles, 285) - 1^{er} décembre: Lola Dallemagne (Trappes, 2) - 14 décembre: Maxime Despy (Moustier, 45).

Mariages

22 août: Caroline Hautus & Godefroy Moreau (Nivelles, 267) - 3 juillet: Rocío Del Pilar Ramirez Rodriguez (Saint-Antoine, 6) & Thierry Perewostchikow (Genève, Suisse) - 13 juin: Céline Couly et Kévin Nieus (route de Spy, 25).

Décès

3 février: Michel Lejeune, vf Suzanne Horion (77 ans, Nivelles, 354) - 8 avril: Augustine Despontin, vve Florian Renson (81 ans, Nivelles, 293) - 3 mai: Gilberte Thérasse, épouse Armand Philips (74 ans, Roger Clément, 15) - 6 mai: Marcel Demelenne, époux Gisèle Jonckheer (75 ans, Ermitage St-Hilaire, 2) - 3 juin: Olga Dinjart, épouse René Warnier (83 ans, home St-Joseph) - 4 juin: Jules Marchal, vf Irène Nicaise (93 ans, home St-Joseph) - 28 juin: Mariette Gillain (78 ans, home St-Joseph) - 29 juin: Cécile Differding, épouse Louis Henkinet (76 ans, route de Rhisnes, 14) - 5 juillet: Jenny Paquot, vve Franz Castin (82 ans, home St-Joseph) - 16 juillet: Simone Capelle, vve Joseph Rase (81 ans, St-Fargeau, 41) - 31 juillet: Marcelle Feraux, épouse Ritz Fontinoy (87 ans, Moustier, 76) - 4 août: Simone Boulard, vve Ernest Vanebrouck (79 ans, home St-Joseph) - 4 août: Marie Lambeaux, vve Fernand Glime (74 ans, Moustier, 65) - 11 août: Emilie Frémalle, épouse Paul Wautelet (76 ans, route de Spy, 27) - 5 septembre: Louis Henkinet, vf Cécile Differding (83 ans, route de Rhisnes, 14) - 5 octobre: Elise Paquet (85 ans, Materne, 16) - 15 octobre: Nelly Remacle, vve Jules Dinant (86 ans, home St-Joseph) - 1^{er} novembre: Irène Gobert, vve René Hyeulle (98 ans, home St-Joseph) - 4 novembre: Nelly Grognet, vve Emile Delvaux (90 ans, Manniette, 33) - 5 décembre: Hélène Dache, vve Georges Goessens (86 ans, Roger Clément, 5) - 13 décembre: Maria Denruyter, vve Joseph Massart (87 ans, Nivelles, 224) - 13 décembre: Gustave Elis, époux Maria Vinella (85 ans, ruelle Jean-Pierre, 4) - 17 décembre: Pierre Bocca (74 ans, Trappes, 6) - 20 décembre: Claudine Piette (59 ans, Nivelles, 319) - 27 décembre: Marie-Thérèse Wilmart, vve Jean Toussaint (90 ans, Nivelles, 337).

LA SALLE SAINT-HILAIRE
LOCATION: tél. 081/56 86 07



Espace Coiffure

Laurent D.

DAMES - HOMMES - ENFANTS - SOLARIUM

vous accueille dans un cadre convivial
au n°1 de la rue des Trappes à Temploux

Véronique, notre nouvelle responsable de la coiffure
féminine vous présentera les toutes dernières

Tendances 2010



Le salon est ouvert du mardi au vendredi de 9 à 18 heures
et le samedi de 8 à 16 heures.

Pour la saison d'été, du 1^{er} avril au 30 septembre, le solarium sera
ouvert du mardi au vendredi de 9 à 19 h. et le samedi de 8 à 16 h.

SUR RENDEZ-VOUS: coiffure dames: 081 / 56.72.22

coiffure hommes et solarium: 0475 / 63.72.84

✂ PROMOTION SOLARIUM

Valable durant toute la période d'été :

abonnement: 50 € + 50 € GRATUIT = 200 MINUTES

soit la séance à 0,5 € la minute.

✂ POUR TOUTE PRISE DE RENDEZ-VOUS

pour un service coupe-brushing de 35 €

du 1^{er} avril au 31 mai 2010,

le brushing vous sera offert. Valeur: 17,50 €

SOUPER SPECTACLE

Samedi **3 avril** 2010 - **Temploux** Namur

Dès **19h30** à la salle Saint-Hilaire

Dès 19h30

Souper-Spectacle
Illusions & Magie

AU MENU MANDRIKA

Apéritif maison
Paëlla maison + verre de Vin
Tiramisu

suivi de spectacles avec

DON KARLITO

JENARO LATINO

ROSANNA et ses danseurs

en vedette

1h00 de romantisme avec

MIKE ALISON

Dédicaces
Animations musicales

30€ /pers

Formule à **15€ /pers**

sans le Souper-Spectacle (*Mandrika*)

Prévente disponible

Sécurité assurée

Infos et réservations

Gold production 0471/447740

Mike Alison

Mandrika

Don Karlito

Jenaro Latino

TIRAGE

nombreux voyages
à gagner

Rosanna

ET SI ON DANSAIT...

Dimanche **4 avril** 2010 - **Temploux** Namur

Dès **14h00** à la salle Saint-Hilaire

De 14h00 à 19h00
Après-midi dansante

Michel et son synthé
Entrée gratuite



Dès 20h00
soirée **variétés**

ROSANNA et ses danseurs
JENARO LATINO
ALISSON



DORIA
en tour de chant d'1h00
DON KARLITO



PETITE RESTAURATION
toute la journée



Entrée

+ verre de Bienvenue

+ participation au Tirage

10€ /pers

Préventes disponibles

Sécurité assurée

Infos, réservations & préventes
Gold production 0471/447740

TIRAGE

nombreux voyages
à gagner



AVIS AUX PARENTS D'ENFANTS A PARTIR DE 5 ANS

La saison prochaine arrive à grands pas. Le nouveau comité souhaitant restaurer un club de village où les enfants de Temploux et de Suarlée pourront s'exprimer avec un groupe de copains, une ou deux équipes de diabolins sera (seront) mise(s) sur pied. Les joueurs seront pris en charge par des joueurs du club dont la motivation, le sérieux et une certaine expérience seront au service de tous.

Si votre enfant a 5 ans ou s'il les aura en cours de saison, n'hésitez pas à prendre contact soit via l'adresse mail, foot@temploux.be, soit en laissant un message sur le répondeur du club (0473/840021) ou encore près de Jean-Marie Desmet (0495/882837) en soirée uniquement. Nous répondrons avec plaisir à toutes vos questions.

Salutations sportives.

AVIS A TOUS LES INDEPENDANTS

Le club est à la recherche de sponsors pour la prochaine saison.

Si vous êtes indépendant, nous accordons des conditions intéressantes pour les personnes désireuses d'aider un club sportif de votre village où évoluent un maximum de jeunes Temploutois et Suarléens. Aussi en équipe fanion, le comité souhaite redonner un esprit de clocher.

Quelques exemples :

- panneau autour du terrain : 750 euros tvac
- petit panneau buvette : 250 euros tvac
- publicité sur équipements (vareuses, training, vestes) : à partir de 100 euros
- publicité sur sets de table lors de nos soupers : 150 euros
- publicité en passage en boucle sur écran TV lors des matchs : 200 euros

Il existe de nombreuses autres possibilités et packages avec réductions.

Ces montants sont déductibles fiscalement et, en outre, nous demanderons à tous nos partenaires et affiliés d'être attentifs à votre action afin de vous récompenser.

Pour toutes questions ou pour obtenir le détail complet des possibilités de sponsoring, vous pouvez contacter Jean-Marie Desmet au 081/56 96 41 ou 0495/88 28 37.

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

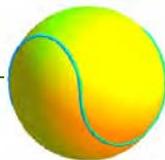
Cours: français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

Apprentissage individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

ALPHABETISATION

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact: 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65



Chers Membres,

Voici qu'arrive à grands pas la nouvelle saison tennistique 2010.

Pour lancer l'ouverture de cette saison et l'inauguration des terrains en terre battue, c'est avec plaisir que nous vous convions ce **vendredi 23 avril** à un entraînement tennistique mais aussi convivial, ouvert à toutes les catégories.

L'entraînement débutera à partir de 17 heures et se clôturera par un repas " Pain saucisse". Pour la bonne organisation de cet évènement merci de confirmer votre présence à Laurent Jonckers au 0496/108 609 ou par mail: lj-management@skynet.be et de verser la somme de 2,5 € par pain saucisse pour la réservation du repas (n° cpte du tennis: 800-2137922-23).

Nous espérons vous retrouver nombreux et motivés car le calendrier 2010 vous réserve d'autres belles surprises!

Le comité du Tennis Temploux

Combien sommes-nous ?

Les derniers chiffres (juillet 2009) de la population namuroise renseignent 1.923 habitants à Temploux: 916 hommes, 1.007 femmes et 437 enfants de moins de 18 ans.

Eric Balfroid ARTISAN FERRONNIER

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



Pergolas 

Arceaux 

**Rue Bout du Village 69
5020 TEMPLoux**

Automatisation 

081/56.99.37

0479/48.34.00

ECHOS D'ECOLE

La nature dans la plaine de jeux de l'école !

Les fenêtres de la classe de 2ème primaire donnent sur le bosquet et la plaine de jeux. Cet automne, nous avons pu admirer le « travail » des écureuils. Ils sont de deux sortes : des bruns foncés et des roux. Leur ventre est blanc.

Nous avons vu récolter des glands, des châtaignes et des noisettes. Ils sautaient de branche en branche en remuant leur queue en panache. A chaque récolte, l'écureuil cachait ses provisions dans des trous, des tas de feuilles.

Depuis le début de l'hiver, nous nourrissons les oiseaux pour pouvoir les observer. Nous mettons du pain, des graines, des glands, des noisettes, des cacahuètes, des noix, des boules pour des mésanges et même... du pop corn et des frites !!! Pour rire, nous disons que les oiseaux vont bientôt exploser. Les écureuils viennent souvent profiter du « buffet ». Avant de traverser la plaine de jeux, chaque écureuil se cache dans la haie et observe pour voir si ses ennemis ne l'attendent pas.

Un jour, un chat l'attendait au pied d'un arbre. Pendant ce temps, l'écureuil partait en passant d'un arbre à l'autre. Il revenait narguer le chat avant de s'en aller...

Quand les pies et choucas sont là, il les évite. Pourtant, nous avons pu voir un écureuil brun monter sur un tronc et se lancer sur des pies les pattes écartées et les griffes sorties. Il filait se cacher dans la haie après l'attaque.

Depuis quelques jours, nos amis rassemblent des morceaux d'écorce, des brindilles et de la mousse. Ils s'en vont préparer un nid douillet...

Les élèves de 2ème de Mr Moyses

Nous voulions vous montrer une photo de cet écureuil Mais quand il était là, les enfants allaient vite chercher Mme Vanheule, la directrice, pour le prendre en photo mais elle n'est jamais arrivée assez vite pour le prendre de près. Nous ne pouvons donc pas vous montrer ce bel écureuil de l'école...

Projet lecture à l'école : récolte de livres !

Les instituteurs souhaiteraient réhabiliter la lecture et la place du livre près de l'enfant. Pour cela, ils souhaiteraient renouveler leurs stocks. Nous invitons tous les Temploutois à trier leur bibliothèque !!! N'hésitez pas à apporter à l'école, chez Mme Bernadette en maternelle, et chez Mme Audrey en primaire, les livres que vous ne lirez plus. Tout est bon à prendre mais ils doivent être en bon état. Les enseignants répartiront les livres, à l'étude, à la garderie et surtout dans les classes. On compte sur votre générosité pour donner l'occasion à nos enfants de découvrir des univers de lecture qu'ils ne connaissent pas encore...

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Fabienne Boisset au 0478/34.67.66.

Fancy-fair : 8 mai 2010

Bloquez déjà vos agendas ! La traditionnelle fête de l'école se déroulera le samedi 8 mai. Les classes primaires ouvriront le bal à partir de 14h00. Nous ne pouvons vous donner plus d'informations pour le moment car directrice et enseignants se creusent les méninges pour trouver une solution afin que tous les parents puissent voir leurs enfants sur la scène... Cela paraît logique mais, dans la pratique, ce n'est pas si facile que cela !!! Nous vous attendons très nombreux !!!

Balade carnavalesque...

La deuxième édition de la balade carnavalesque s'est déroulée sous un magnifique soleil !!! Les tambours de Plomcot sont venus animer cet après-midi. Le monde était au rendez-vous. Les enfants présents en gardent un excellent souvenir... Merci à tous pour votre participation et pour l'aide apportée à la réalisation de cette activité.



Si certains veulent aller voir les photos, n'hésitez pas à aller sur le site <http://www.temploux.be/~ass-parents//photos.html>



Mots d'enfant

Fanny, 4 ans : « Les enfants, qui veut jouer aux cartes ? » « Moi, papa j'aime bien les cartes aux pommes. »

Emma, 6 ans : « Il y a très longtemps, avant de naître, j'étais toute toute petite dans le ventre de maman et Simon tout tout petit dans le ventre de papa. »

Martin, 4 ans : « Mamy, quand tu seras vieille, on te mettra au parc de recyclage comme tous les vieux machins qu'on a et qu'on va déposer là-bas ! »

Augustin revoit la conjugaison du verbe vouloir, lorsque son papa lui demande de lui donner la 1^{ère} personne du singulier au présent de l'indicatif du verbe vouloir... Augustin sûr de lui répond... « Je voudrais »... Aussitôt son papa le reprend en lui signalant qu'il s'agit de « Je veux ». C'est à ce moment qu'Augustin lui rappelle qu'on lui a toujours dit qu'il fallait dire je voudrais et jamais JE VEUX.

« Ah, enfin une autre chapelle ! »

Entre 2003 et 2008, l'asbl "Temploux – Patrimoine et Chapelles" a restauré la chapelle Sainte-Wivine : elle était en ruines, elle est redevenue toute belle. Ce fut un formidable effort collectif, tout Temploux y a participé !

Mais, il y a plus de dix chapelles à Temploux, elles font partie de notre patrimoine, de notre histoire, de nos racines, de notre paysage...

Cette année, nous remettons en état une autre chapelle,

la chapelle Saint-Hilaire.

Elle a donné son nom à la rue de l'Ermitage Saint-Hilaire, elle est en propriété privée, mais le propriétaire la met à notre disposition. Pour le moment, la chapelle est vide.

Le projet : nettoyer la chapelle, repeindre l'intérieur et la porte, y installer la toile "Saint-Hilaire et un jeune pèlerin", remettre un vitrail..., donc en refaire une vraie chapelle. A l'extérieur, dégager l'ancien chemin communal menant à la chapelle, placer un panneau pour inviter le promeneur à venir la voir ou s'y recueillir. Si on est assez nombreux, dégager la source, on la disait miraculeuse, non ?

Concrètement, on s'y met pendant le week-end de l'Ascension : **le jeudi 13 mai 2010**, à partir de 12h, brosse, balai, truelle, peinture, tronçonneuse, pioche et huile de bras sont les bienvenus. C'est rue Bois de Boquet, 15. Prenez contact avec Bernard Smet, Michel Floymont ou Jean H. Mangez.

Si vous ne pouvez venir y travailler, vous pouvez nous aider par un don généreux au compte 751-2007519-47 de l'asbl Temploux – Patrimoine et Chapelles à 5020 Temploux, pas d'attestation fiscale cette fois-ci. Les petits ruisseaux font les grandes rivières, on l'a vu pour Ste-Wivine. Merci.

Temploux - Patrimoine et Chapelles asbl : Arionne de Roy, 081 568912, Michel Floymont 081 569401, Philippe Maesen 081 560004, Frédéric Renaux, 081 566380, Bernard Smet 081 566637, Jean H. Mangez 081 568976.



HAÏTI

Je m'appelle Arlette et j'habite rue Bout du village, 62.

A la suite du drame de Haïti et après avoir frappé à de nombreuses portes sans résultat, ma fille Valérie a enfin obtenu 2 X 2 containers gratuits pour Haïti.

Les deux premiers sont partis le 27 mars et les deux autres seront pour **juin**.

Il faut remplir ces containers: *vivres non périssables, vêtements (tous âges et toutes tailles), matériel scolaire, couvertures, draps, médicaments, ...*

Tous vos dons peuvent être déposés à mon adresse les jeudis, vendredis samedis et dimanches.

Téléphone: 0478 / 41 44 43. Consultez également <http://timounaid.org/aide.html#jose>

LES PAGES *jaunes*

Comme annoncé le mois dernier, une nouvelle édition des *pages jaunes de Temploux Infos* va paraître durant les prochaines vacances.

Les indépendants, professions libérales et les associations de Temploux ont reçu un questionnaire à remplir. Qu'ils n'oublient pas de le renvoyer si ce n'est déjà fait.

Si vous n'avez pas reçu de courrier et si vous souhaitez que votre activité figure dans ce petit guide, merci de transmettre vos informations par courrier au 39, rue de la grande sambresse, par courriel à pagesjaunes@temploux.be, par fax au 081/56.03.74 ou encore par téléphone à Julie Allard (0477 / 95.58.14).

Ceux qui ne souhaitent pas figurer dans ces pages jaunes voudront bien le signaler également. **Et tout cela pour le 15 avril.**

Les égouts

Les travaux d'égouttage vont bon train... En 2010, un lot de collecteurs devra être réalisé pour relier Flawinne et Belgrade à la station d'épuration de Floriffoux. Des projets sont en cours pour Andoy, le parc industriel à Nannine et Erpent.

Les entités de Franière, Soye et **Temploux** sont à l'étude mais elles ne sont pas visées par le calendrier imposé par l'Europe !

Pédicure médicale

- Infirmière de formation
- se rend à domicile
- dans les maisons de repos et les hôpitaux
- carte de fidélité

Marie-Christine Ripet-Jouan

gsm: 0496/694.307

tél./fax: 081/58 29 19





Carrefours des GÉNÉRATIONS

Jardin'ÂgeS à la Maison de repos "St Joseph" de Temploux

Présentation et visite guidée du jardin didactique et sensoriel, jardinage intergénérationnel (semis de cresson en barquette, plantation de vivaces), dégustation de potage de légumes méconnus, distribution de compost (mise en sac sur site).

le samedi 24 avril, de 9 à 12 heures.

Dimension intergénérationnelle :

les enfants apportent de l'énergie et de la spontanéité dans la Maison de Repos, et les seniors apportent leur expérience et leur bienveillance, autour d'une activité de jardinage. Présentation de l'historique de ce projet et activités-témoins.

Sites web : www.cpasnamur.be

www.carrefoursdesgenerations.be/ambassadeur.php?id_mem=84

Home St-Joseph - chaussée de Nivelles, 354 tél. 081/337.841

GUITAR HEROES sélectionné à Oberhausen !

Le second court métrage du réalisateur templouois Nicolas Bruyelle¹, GUITAR HEROES, vient d'être sélectionné en compétition internationale au 56ème Festival International du court métrage d'Oberhausen qui aura lieu fin avril.

Oberhausen (Allemagne - Rhénanie-du-Nord-Westphalie) est l'un des plus anciens festivals de court métrage au monde et de très nombreux réalisateurs prestigieux y ont présenté leurs films (Roman Polanski, Martin Scorsese, Jacques Rivette, Agnès Varda, David Lynch, ...)

Pour les réalisateurs du monde entier, ce festival est une plateforme qui leur permet de présenter leurs œuvres au public et de nouer des contacts avec les acheteurs, les programmeurs de festivals et les distributeurs. Oberhausen a pour habitude de rechercher des œuvres non-conformistes, qui développent leur propre langage et osent expérimenter.

1) *Temploux Infos* n° 235, juillet 2007 (Gens de Temploux)

GUITAR HEROES

Fabien est un jeune passionné de guitare, discret et timide. Il accompagne comme roadie un petit groupe de rock au bord de la rupture. D'un côté, il y a Bertrand son grand frère, très bon guitariste, qui le soutient dans sa passion ; de l'autre, Luc, guitariste attiré du groupe, son meilleur ami. Lorsque Mathieu, le chanteur leader du groupe, finit par jeter l'éponge et prend Bertrand dans sa nouvelle formation, Fabien se sent coincé entre son frère de sang et son frère spirituel. Et puis, il y a Anna...

TROUVILLE DISSUS MOÛSE



**Par Charles Massaux
Chroniqueur**

L'éch'vine dès travaux, Patricia Grandchamps, èst tote binauje d'êsse contin-te.

Ele dispinse tos lès djous dès masses d'euros po stitchi dès rustines di frêd tarmac dins lès traus dès reuves do grand Nameur qu'on pôreuve lomer "Trouville dissus Moûse", capitale de l' "Région du Gruyère".

Dins totes lès comunes do grand Nameur, di Djambe à Salzène tot passant pa Wépion, Erpint, Nanène, Ouyète, Andwè, Loyi, Sint-Serwais, Belgrade, Flawène, Timplou, tot fiant on p'tit touër pa Bomèl, Boudje, Tchampion, Cognéye, Bonène, mais sins rovî l' cente de l' vile avou l' place Léopold, li boul'vârd d' Erbate, li boul'vârd Gauchy...dji vos è di èt djè rovîye co brâmint...gn-a dès traus pa-t' t-avou tot !

Et maugré ça, nosse plaijante Patricia ni pièd nin s' coradje po dire aus gazètis avou on grand sorîre: "Il faut dire à vos lecteurs qu'ils appellent la Ville s' ils constatent un problème majeur dans leur rue. Qu'ils n' hésitent surtout pas ! Nous vivons aujourd'hui avec notre parc routier, et avec l' obligation de parer au plus pressé dès qu' une voirie montre des signes de fatigue." A Nameur, on raconte dins tos lès cwins qu' i gn-a pupont d' caurs, mais lès caurs sont qu'is sont èt on sèt bin qu'is fèyenuit lès djins. Vos trov'roz dès bravès djins po vos èspliquer qui lès caurs sont fêts ronds po rôler èt plats po lès ètassi; mais on pins'reuve aujijemint qu'à Trouville dissus Moûse, on a fêt lès pices rondes po qu'èles rôl'nuche èt lès biyèts en papi po qu'is s' èvol'nuche...

montre des signes de fatigue. » A Namur, on raconte dans tous les coins qu'il n'y a plus de sous mais les sous sont ce qu'ils sont et on sait bien qu'ils font les gens. Vous trouverez des braves gens pour vous expliquer que l'argent est fait rond pour rouler et plat pour l'empiler; mais on penserait facilement qu'à Trouville-sur-Meuse, on fait les pièces rondes pour qu'elles roulent et les billets en papier pour qu'ils s'envolent.

Le billet de Charles Massaux est paru dans LA MEUSE du 10 mars 2010.

La traduction en français est de Guy Beaufay.

TROUVILLE-SUR-MEUSE

L'échevine des travaux, Patricia Grandchamps est bien contente. Elle dépense tous les jours beaucoup d'euros pour mettre un peu de tarmac froid dans les trous du grand Namur qu'on pourrait appeler Trouville-sur-Meuse, capitale de la région du Gruyère.

Dans toutes les communes du grand Namur, de Jambes à Salzinnes, en passant par Wépion, Erpent, Nannine, Andoy, Loyers, Saint-Servais, Belgrade, Flawinne, Timploux, en faisant un petit tour par Bomel, Bouge, Champion, Cognelée, Bonnine, mais sans oublier le centre de la ville avec la place Léopold, le Boulevard d'Herbatte, le boulevard Gauchy... je vous en dis et j'en oublie encore beaucoup. Il y a des trous partout !

Et malgré cela, notre gentille Patricia ne perd pas courage pour dire aux journalistes avec un grand sourire: « il faut dire à vos lecteurs qu'ils appellent la Ville s'ils constatent un problème majeur dans leur rue. Qu'ils n'hésitent surtout pas ! Nous vivons aujourd'hui avec notre parc routier et avec l'obligation de parer au plus pressé dès qu'une voirie

5 avril 1995 - 5 avril 2010

Madame Anne-Sophie PIELTAIN-JAVAUX

*Que tous ceux qui l'ont connue
aient une pensée pour elle.*

La famille Toisoul



**vosre enfant
reçoit 12 euros et
peut gagner un
GSM ou un
ordinateur portable**



12 ans ! mon enfant est prêt à gérer son argent

12 ans ... c'est une étape

Votre fils ou fille a grandi et appréhende aujourd'hui mieux la valeur de l'argent. Aidez votre enfant à gérer son argent de poche : ouvrez-lui un compte gratuit !

chez AXA Banque, un jeune ne part pas de 0
Ouvrez un compte à vue jeunes gratuit chez AXA Banque et votre enfant recevra **son âge en euros**.

Demandez-nous le règlement de l'action ou surfez sur www.axa.be.

des prix sympas à la clé !

Votre enfant fête ses 12 ans en 2010 ?
Ouvrez-lui un compte à vue jeunes gratuit chez AXA Banque avant le 31 mai 2010 et il

participera automatiquement à la tombola – il y a **5 GSM LG à remporter chaque semaine !**
Et qui sait, c'est peut-être votre enfant qui décrochera le premier prix : un **portable Dell au look tendance**.

n'hésitez pas à faire un saut dans notre agence bancaire avec votre fils ou fille !
Je vous remettrai le règlement de la tombola avec toutes les informations et conditions.

Tombola Child Focus, A.R. III/42/CD.585.13-366 du 15 mars jusqu'au 30 mai 2010. Tirages prévus les 23/03, 30/03, 07/04, 13/04, 20/04, 27/04, 04/05, 11/05, 18/05, 26/05 et 01/06. Le règlement de la tombola est disponible dans toutes les agences bancaires AXA et sur www.axa.be. Les prix (GSM LG KP500 (Cookie) - pc portable Dell Studio 1558) réellement remis peuvent éventuellement être différents des modèles illustrés.

Bureau REMACLE R.

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

**À votre disposition du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.**

Fermé le mercredi et le vendredi matin (sur RV)

704.9767-0210

AXA Bank Europe sa, Boulevard du Souverain, 25, 1170 Bruxelles
TEL. 02 678 61 11 - FAX. 02 678 82 11 - e-mail contact@axa.be
<http://www.axa.be> - IBAN BE87 7000 9909 9547 - BIC AXABE22
N° BCE - TVA BE 0404 476 835 RPM Bruxelles - CBFA 036705 A

réinventons / la banque

